Liza Rosto Bogado Portillo
Jefa Sección Control y Seguimiento

CONTROL Y SEGUIMIENTO

CONTRATO N° 21/2020

Entre la **CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL DE ALTO PARAGUAY,** domiciliada en la ciudad de Puerto Casado, Departamento de Alto Paraguay, República del Paraguay, representada para este acto por la Presidenta del Consejo de Administración, **ABG. MIRIAN ELIZABETH GIMENEZ FERNANDEZ,** con Cédula de Identidad N° 2.564.580, denominada en adelante la CONTRATANTE, por una parte, y, por la otra, la firma **DATA SYSTEMS S.A.E.C.A.**, con RUC: 80013889-9, domiciliada en Avda. Perú 1055 c/ Av. Artigas, Asunción, República del Paraguay, representada para este acto por el Señor **JOSÉ M. FLECHA COSP,** con Cédula de Identidad N° 698.987, denominada en adelante el PROVEEDOR, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente contrato de **"SERVICIO DE MANTENIMIENTO Y REPARACION DE EQUIPOS INFORMATICOS, IMPRESORAS Y FOTOCOPIADORAS – CONTRATO ABIERTO - PLURIANUAL",** el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO

El presente Contrato tiene por objeto establecer los derechos y obligaciones que asumen la CONTRATANTE y el PROVEEDOR, con relación a la provisión de los bienes correspondientes al procedimiento de Contratación Directa **"SERVICIO DE MANTENIMIENTO Y REPARACION DE EQUIPOS INFORMATICOS, IMPRESORAS Y FOTOCOPIADORAS – CONTRATO ABIERTO - PLURIANUAL".-**

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

(a) Contrato;
(b) El Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones;
(c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas;
(d) La oferta del Proveedor;
(e) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente, siempre que no contradigan las disposiciones del Pliego de Bases y Condiciones, en cuyo caso prevalecerá lo dispuesto en el PBC.-

3. DOCUMENTOS ADICIONALES DEL CONTRATO

Los documentos adicionales del contrato son: No aplica.-

4. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el **ID N° 377.119.-**

datasystems SAECA

Abog. Mag. Mirian Gimenez
Presidenta del Consejo

Liza Rosio Bogado Portillo
Jefa Sección Control y Seguimiento
CONTROL Y SEGUIMIENTO

5. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de CONTRATACIÓN DIRECTA, convocado por la Circunscripción Judicial de Alto Paraguay. La adjudicación fue realizada según Resolución N° 68/2020 del Consejo de Administración de Alto Paraguay.-

6. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.

Lote 6 - MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE IMPRESORAS Y FOTOCOPIADORAS CANON

Nro. De Orden	Nro. De Ítem/ Lote	Código de Catalogo	Descripción	Marca	Procedencia	Unidad de Medida	Cantidad	Precio Unitario	Monto Total
1	**1**	**81111812-002**	**Mantenimiento y Reparación de Impresoras - CANON Ir 1643**						
1.1	1.1	81111812-002	Cartucho de tóner	Data Systems	Nacional	Unidad	1	1.495.000	1.495.000
1.2	1.2	81111812-002	Unidad de fusor	Data Systems	Nacional	Unidad	1	1.400.000	1.400.000
1.3	1.3	81111812-002	Set de rodillos de recolección	Data Systems	Nacional	Unidad	1	220.000	220.000
1.4	1.4	81111812-002	Rodillo de bypass	Data Systems	Nacional	Unidad	1	40.000	40.000
1.5	1.5	81111812-002	Almohadilla de separación del bypass	Data Systems	Nacional	Unidad	1	60.000	60.000
1.6	1.6	81111812-002	Placa de fuente de alimentación L.V.	Data Systems	Nacional	Unidad	1	420.000	420.000
1.7	1.7	81111812-002	Rodillo de bypass	Data Systems	Nacional	Unidad	1	40.000	40.000
1.8	1.8	81111812-002	Rodillo de recolección	Data Systems	Nacional	Unidad	1	40.000	40.000
1.9	1.9	81111812-002	Rodillo de separación	Data Systems	Nacional	Unidad	1	60.000	60.000
1.10	1.10	81111812-002	Placa principal	Data Systems	Nacional	Unidad	1	4.300.000	4.300.000
1.11	1.11	81111812-002	Conjunto de bisagra	Data Systems	Nacional	Unidad	1	80.000	80.000

datasystems SAECA

Abog. Mag. Mirian Gimenez
Presidenta del Consejo

Compromiso con la ciudadanía
Lizza Rosio Burgos Portillo
Jefa Sección Control y Seguimiento
CONTROL Y SEGUIMIENTO

1.12	1.12	81111812-002	Mantenimiento correctivo	Data Systems	Nacional	Unidad	1	150.000	150.000
1.13	1.13	81111812-002	Mantenimiento preventivo	Data Systems	Nacional	Unidad	1	150.000	150.000
2	**2**	**81141804-001**	**Mantenimiento y Reparación de Impresoras CANON IRADV 400/500**						
2.1	2.1	81141804-001	Unidad de cilindro	Data Systems	Nacional	Unidad	1	1.400.000	1.400.000
2.2	2.2	81141804-001	Recipiente de tóner de desperdicio	Data Systems	Nacional	Unidad	1	120.000	120.000
2.3	2.3	81141804-001	Rodillo de transferencia	Data Systems	Nacional	Unidad	1	120.000	120.000
2.4	2.4	81141804-001	Unidad de fusor	Data Systems	Nacional	Unidad	1	2.200.000	2.200.000
2.5	2.5	81141804-001	Rodillo de alimentación del cassette	Data Systems	Nacional	Unidad	1	40.000	40.000
2.6	2.6	81141804-001	Rodillo de separación del cassette	Data Systems	Nacional	Unidad	1	60.000	60.000
2.7	2.7	81141804-001	Rodillo de recolección del bypass	Data Systems	Nacional	Unidad	1	40.000	40.000
2.8	2.8	81141804-001	Almohadilla de separación del bypass	Data Systems	Nacional	Unidad	1	60.000	60.000
2.9	2.9	81141804-001	Unidad de rodillo de recolección del ADF	Data Systems	Nacional	Unidad	1	270.000	270.000
2.10	2.10	81141804-001	Almohadilla de separación del ADF	Data Systems	Nacional	Unidad	1	40.000	40.000
2.11	2.11	81141804-001	Unidad reveladora	Data Systems	Nacional	Unidad	1	720.000	720.000
2.12	2.12	81141804-001	Tóner	Data Systems	Nacional	Unidad	1	470.000	470.000
2.13	2.13	81141804-001	Mantenimiento correctivo	Data Systems	Nacional	Unidad	1	150.000	150.000
2.14	2.14	81141804-001	Mantenimiento preventivo	Data Systems	Nacional	Unidad	1	150.000	150.000

datas/stems SAECA

Abog. Mag. Miriam Sánchez
Presidenta del Consejo

Maria Rosio Bogado Portillo
Jefa Sección Control y Seguimiento
CONTROL Y SEGUIMIENTO

3	**3**	**81111812-002**	**Mantenimiento y Reparación de Impresoras CANON MF 249**						
3.1	3.1	81111812-002	Cartucho de cilindro	Data Systems	Nacional	Unidad	1	785.000	785.000
3.2	3.2	81111812-002	Rodillo de transferencia	Data Systems	Nacional	Unidad	1	120.000	120.000
3.3	3.3	81111812-002	Rolldillo de recoleccion	Data Systems	Nacional	Unidad	1	60.000	60.000
3.4	3.4	81111812-002	Rodillo de Alimentacion	Data Systems	Nacional	Unidad	1	60.000	60.000
3.5	3.5	81111812-002	Unidad de fusor	Data Systems	Nacional	Unidad	1	1.620.000	1.620.000
3.6	3.6	81111812-002	Placa controladora Principal	Data Systems	Nacional	Unidad	1	2.038.000	2.038.000
3.7	3.7	81111812-002	Bandeja de documentos	Data Systems	Nacional	Unidad	1	150.000	150.000
3.8	3.8	81111812-002	Placa de Fuente de alimentacion	Data Systems	Nacional	Unidad	1	1.320.000	1.320.000
3.9	3.9	81111812-002	Mantenimiento correctivo	Data Systems	Nacional	Unidad	1	150.000	150.000
3.10	3.10	81111812-002	Mantenimiento preventivo	Data Systems	Nacional	Unidad	1	150.000	150.000
4	**4**	**81141804-001**	**Mantenimiento y Reparación de Impresoras CANON Iradv 525**						
4.1	4.1	81141804-001	Tóner	Data Systems	Nacional	Unidad	1	2.130.000	2.130.000
4.2	4.2	81141804-001	Unidad de fusor	Data Systems	Nacional	Unidad	1	3.800.000	3.800.000
4.3	4.3	81141804-001	Rodillos de transferencia	Data Systems	Nacional	Unidad	1	1.080.000	1.080.000
4.4	4.4	81141804-001	Kit de rodillos	Data Systems	Nacional	Unidad	1	1.290.000	1.290.000
4.5	4.5	81141804-001	Rodillo de bandeja de bypass	Data Systems	Nacional	Unidad	1	40.000	40.000

datas systems SAECA

Abog. Mag. Mirian Gimenez
Presidenta del Consejo

Lidia Rocio Bogado Portillo
Jefa Sección Control y Seguimiento
CONTROL Y SEGUIMIENTO

4.6	4.6	81141804-001	Rodillo de separacion del bypass	Data Systems	Nacional	Unidad	1	40.000	40.000
4.7	4.7	81141804-001	Kit de mantenimiento del ADF	Data Systems	Nacional	Unidad	1	730.000	730.000
4.8	4.8	81141804-001	Placa de fuente de Ala tensión	Data Systems	Nacional	Unidad	1	950.000	950.000
4.9	4.9	81141804-001	Placa controladora DC	Data Systems	Nacional	Unidad	1	1.100.000	1.100.000
4.10	4.10	81141804-001	Panel de control	Data Systems	Nacional	Unidad	1	7.640.000	7.640.000
4.11	4.11	81141804-001	Placa controladora principal	Data Systems	Nacional	Unidad	1	10.400.000	10.400.000
4.12	4.12	81141804-001	Unidad de disco duro	Data Systems	Nacional	Unidad	1	2.790.000	2.790.000
4.13	4.13	81141804-001	Mantenimiento correctivo	Data Systems	Nacional	Unidad	1	220.000	220.000
4.14	4.14	81141804-001	Mantenimiento preventivo	Data Systems	Nacional	Unidad	1	220.000	220.000
5	**5**	**81111802-002**	**Mantenimiento y Reparación de Impresoras CANON MF - 735**						
5.1	5.1	81111802-002	Cartucho NEGRO	Data Systems	Nacional	Unidad	1	902.000	902.000
5.2	5.2	81111802-002	Cartucho CYAN	Data Systems	Nacional	Unidad	1	1.195.000	1.195.000
5.3	5.3	81111802-002	Cartucho Magenta	Data Systems	Nacional	Unidad	1	1.195.000	1.195.000
5.4	5.4	81111802-002	Cartucho AMARILLO	Data Systems	Nacional	Unidad	1	1.195.000	1.195.000
5.5	5.5	81111802-002	Unidad de Fusor	Data Systems	Nacional	Unidad	1	2.508.000	2.508.000
5.6	5.6	81111802-002	Unidad de Transferencia de imagen	Data Systems	Nacional	Unidad	1	2.052.000	2.052.000
5.7	5.7	81111802-002	Placa controladora principal	Data Systems	Nacional	Unidad	1	3.780.000	3.780.000

datasystems SAECA

Abog. Mag. Miriam Gimenez
Presidenta del Consejo

Lizza Rosio Bogado Portillo
Jefa Sección Control y Seguimiento
CONTROL Y SEGUIMIENTO

5.8	5.8	81111802-002	Placa de alimentación de baja tensión	Data Systems	Nacional	Unidad	1	960.000	960.000
5.9	5.9	81111802-002	Rodillo de recolección	Data Systems	Nacional	Unidad	1	60.000	60.000
5.10	5.10	81111802-002	Rodillo de separación	Data Systems	Nacional	Unidad	1	60.000	60.000
5.11	5.11	81111802-002	Almohadilla de separación	Data Systems	Nacional	Unidad	1	80.000	80.000
5.12	5.12	81111802-002	Mantenimiento preventivo	Data Systems	Nacional	Unidad	1	150.000	150.000
5.13	5.13	81111802-002	Mantenimiento correctivo	Data Systems	Nacional	Unidad	1	120.000	120.000
6	**6**	**81111812-002**	**Mantenimiento y Reparación de Impresoras CANON MF - 416**						
6.1	6.1	81111812-002	Cartucho	Data Systems	Nacional	Unidad	1	1.035.000	1.035.000
6.2	6.2	81111812-002	Placa controladora principal	Data Systems	Nacional	Unidad	1	4.150.000	4.150.000
6.3	6.3	81111812-002	Placa controladora secundaria	Data Systems	Nacional	Unidad	1	1.200.000	1.200.000
6.4	6.4	81111812-002	Unidad de fijación	Data Systems	Nacional	Unidad	1	840.000	840.000
6.5	6.5	81111812-002	Pad de separación	Data Systems	Nacional	Unidad	1	60.000	60.000
6.6	6.6	81111812-002	Rodillo de separación	Data Systems	Nacional	Unidad	1	96.000	96.000
6.7	6.7	81111812-002	Rodillo de cassete	Data Systems	Nacional	Unidad	1	25.000	25.000
6.8	6.8	81111812-002	Bandejas	Data Systems	Nacional	Unidad	1	150.000	150.000
6.9	6.9	81111812-002	Mantenimiento correctivo	Data Systems	Nacional	Unidad	1	150.000	150.000
6.10	6.10	81111812-002	Mantenimiento preventivo	Data Systems	Nacional	Unidad	1	150.000	150.000

datasystems SAECA

Abog. Mag. Minah Giménez
Presidenta del Consejo

Liza Rocío Bogado Portillo
Jefa Sección Control y Seguimiento
CONTROL Y SEGUIMIENTO

7	7	**81141804-001**	**Mantenimiento y Reparación de Fotocopiadora Multifunción CANON IR1435iF**						
7.1	7.1	81141804-001	Cartucho de tóner	Data Systems	Nacional	Unidad	1	1.360.000	1.360.000
7.2	7.2	81141804-001	Unidad de fusor	Data Systems	Nacional	Unidad	1	2.100.000	2.100.000
7.3	7.3	81141804-001	Set de rodillos de recolección	Data Systems	Nacional	Unidad	1	180.000	180.000
7.4	7.4	81141804-001	Rodillo de bypass	Data Systems	Nacional	Unidad	1	60.000	60.000
7.5	7.5	81141804-001	Almohadilla de separación del bypass	Data Systems	Nacional	Unidad	1	80.000	80.000
7.6	7.6	81141804-001	Placa de fuente de alimentación L.V.	Data Systems	Nacional	Unidad	1	2.300.000	2.300.000
7.7	7.7	81141804-001	Rodillo de bypass	Data Systems	Nacional	Unidad	1	120.000	120.000
7.8	7.8	81141804-001	Rodillo de recolección	Data Systems	Nacional	Unidad	1	120.000	120.000
7.9	7.9	81141804-001	Rodillo de separación	Data Systems	Nacional	Unidad	1	120.000	120.000
7.10	7.10	81141804-001	Placa principal	Data Systems	Nacional	Unidad	1	4.800.000	4.800.000
7.11	7.11	81141804-001	Conjunto de bisagra	Data Systems	Nacional	Unidad	1	110.000	110.000
7.12	7.12	81141804-001	Mantenimiento correctivo	Data Systems	Nacional	Unidad	1	150.000	150.000
7.13	7.13	81141804-001	Mantenimiento preventivo	Data Systems	Nacional	Unidad	1	150.000	150.000
8	**8**	**81111812-002**	**Mantenimiento y Reparación de Impresoras CANON Ibp 162 dw**						
8.1	8.1	81111812-002	Cilindro	Data Systems	Nacional	Unidad	1	1.210.000	1.210.000
8.2	8.2	81111812-002	Tóner	Data Systems	Nacional	Unidad	1	863.000	863.000

datas'stems S.E.C.A.

Abog. Mag. Miriam Giménez
Presidenta del Consejo

Lizza Rocío Bogado Portillo
Jefa Sección Control y Seguimiento
CONTROL Y SEGUIMIENTO

8.3	8.3	81111812-002	Placa de fuente de Alimentacion	Data Systems	Nacional	Unidad	1	320.000	320.000
8.4	8.4	81111812-002	Placa controladora principal	Data Systems	Nacional	Unidad	1	1.480.000	1.480.000
8.5	8.5	81111812-002	Placa de mecanismos	Data Systems	Nacional	Unidad	1	710.000	710.000
8.6	8.6	81111812-002	Módulo Wlan	Data Systems	Nacional	Unidad	1	225.000	225.000
8.7	8.7	81111812-002	Rodillo de entrega	Data Systems	Nacional	Unidad	1	25.000	25.000
8.8	8.8	81111812-002	Unidad de fusor	Data Systems	Nacional	Unidad	1	820.000	820.000
8.9	8.9	81111812-002	Mantenimiento preventivo	Data Systems	Nacional	Unidad	1	150.000	150.000
8.10	8.10	81111812-002	Mantenimiento correctivo	Data Systems	Nacional	Unidad	1	150.000	150.000
							Total:	**92.894.000**	

El monto total de la oferta asciende a la suma de: **Gs. 92.894.000 (Guaraníes Noventa y Dos Millones Ochocientos Noventa y Cuatro Mil), IVA incluido.-**

Monto Mínimo del Contrato: Gs. 5.000.000 (Guaraníes Cinco Millones).-

Monto Máximo del Contrato: Gs. 10.000.000 (Guaraníes Diez Millones).-

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.-

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Especiales del Contrato (CEC).-

7. VIGENCIA DEL CONTRATO

El plazo de vigencia de este Contrato será de **24 (veinticuatro)** meses contados a partir de su suscripción.-

8. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES Y/O SERVICIOS.

Los bienes/servicios deben ser entregados dentro de los plazos establecidos en el Cronograma de Entregas del Pliego de Bases y Condiciones, en la siguiente dirección: Av. Cnel. Sergio Valinotti y Eugenio Hermosa, Juzgado de Primera Instancia de Puerto Casado, Departamento de Alto

datas'systems SAECA

Abog. Mag. Miriam Giménez
Presidenta del Consejo

Comprometidos con la gente
Lizza Rosa Bogado Portillo
Jefa Sección Control y Seguimiento
CONTROL Y SEGUIMIENTO

Paraguay.-

9. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.

La administración del contrato estará a cargo de: Sergio Orrego, Secretario Administrativo de la Circunscripción Judicial de Alto Paraguay.-

10. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 10 % del monto total del contrato.-

11. MULTAS.

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".-

12. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC).-

13. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.-

14. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.-

15. CONSTANCIA DE PRESENTACION DE DECLARACIÓN JURADA

El adjudicado deberá, en el plazo de quince (15) días calendario desde la firma del presente contrato, presentar ante el administrador de contrato, la constancia de presentación de la

Compromiso con la gente
Lizza Rosa Bogado Portillo
Jefa Sección Control y Seguimiento
CONTROL Y SEGUIMIENTO

Declaración Jurada de bienes y rentas, activos y pasivos, ante la Contraloría General de la Republica, de todos los sujetos obligados en el marco de la Ley 6355/19.-

En el mismo plazo indicado en el párrafo anterior, se deberá remitir a la convocante la actualización de la mencionada declaración jurada, una vez finalizada la ejecución del presente contrato.-

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la ciudad de Puerto Casado, Departamento de Alto Paraguay, República del Paraguay al día 21 del mes Diciembre del año 2020.-

Abog. Mag. Mirian Gimenez
Presidenta del Consejo

Firmado por: **ABG. MIRIAN ELIZABETH GIMENEZ FERNANDEZ, Presidenta,** en nombre de la Contratante.

Firmado por: **JOSÉ M. FLECHA COSP, Representante legal,** en nombre del Proveedor.

datasystems
SAECA